

p. 16

último número . Siglo
Domingo 15 de Junio de 1986

El Rincón de los Libros

02 / 1986



ANDRÉ BRETON: "NADJA" (Traducción, prefacio y notas de Braulio Arenas. Editorial Universitaria. Colección Los Contemporáneos. Santiago, 1984).

Bella edición. Libro de lujo. Guarda el más extraordinario texto narrativo de André Breton, escrito con las facultades del psicoanálisis. Dos o tres maestros modernos sellan el destino de toda una juventud: Rainer Maria Rilke, André Gide, André Breton. Aquí, por lo común, se nos habla magistralmente tanto con que los recién nacidos venían de París, que, haciendo acoso de nuevo el clásico marxista, en una típica manifestación freudiana, nos obsesionamos con el rescate de París. En el prefacio, magistral prefacio en todo el sentido de la palabra, Braulio Arenas revela que no sabe nada que pueda la marca (el, la marca, no la importante) narrativa de su destino. Braulio Arenas nació marxista y murió surrealista. Lo convertíbamnos un día con Enrique Gómez-Correa, en la esquina de Huérfanos y Alameda (segunda corporación, para usar la exactitud facultativa de Breton). En el prefacio de "Nadja" (prefacio, más bien), Braulio Arenas, Premio Nacional de Literatura 1984 gracias a la virtud justicera de verdaderos conocedores de la revolución que implicó en Chile la aparición del Grupo "Mandrillero", diserta sobre el maestro Breton a corrientes abiertas. Es subyugante y política, por ejemplo, la inocencia, digna de un legítimo surrealista, con que expone el surrealismo que hacía presa de él y del gran poeta Rosamel del Valle, en 1929, ante la expectativa de la llegada de los primeros volúmenes de "Nadja", obra aparecida en 1928 en París, a ciertas librerías de Santiago. "Estábamos en 1929" — escribe Braulio Arenas —, y así ahora, en 1984, cómo se podía estar todavía con tantas proyectos, todavía sin comprender verdaderamente "la lucha por la vida" (pero, realmente se puede comprender tal combate?), sin saber cómo se podía estar con tanta juventud, con tanto misterio, con tanta ciudad girando en péndulo por encima de nuestras cabezas (el mismo Rosamel del Valle fuera dueño de Santiago, de este mundo

El rincón de los libros [artículo] Filebo.

Libros y documentos

AUTORÍA

Sánchez Latorre, Luis, 1925-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1986

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El rincón de los libros [artículo] Filebo.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile